

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation No.
00) Voiture de tourisme	VW	(ambulance) Type 2 Syncro (moteur: DG / 57 kW)	CH 0857 88

Constructeur VOLKSWAGENWERK AG., D-3180 Wolfsburg / RFA  
 Identification sur la plaquette du constructeur "253-1-299"  
 numéro du châssis "WV2...25....."  
 Plaquette du constructeur à droite, en bas dans l'entrée, sur le premier montant de porte  
 Numéro du châssis à droite, à l'arrière sur la première traverse derrière la roue avant  
 Identification du moteur "DG" devant le No du moteur, à l'arrière, à droite sur le bloc (carter du vilebrequin)  
 Importateur A M A G. Automobil- und Motoren AG., 5116 Schinznach-Bad

Châssis	Moteur		
Nombre d'essieux/pneus <u>2 / 4</u>	Marque <u>VW</u>	Type <u>DG</u>	
Suspension <u>AV+AR = ressorts hélicoïdaux/amortisseurs</u>	Construction <u>cyl. opposés</u>	Temps <u>4</u>	
Direction <u>à crémaillère, s.d. avec assistance hydraulique</u>	Carburant <u>B</u>	Position <u>arrière</u>	
Entraînement <u>toutes roues</u>	Refroidissement <u>eau</u>	Cylindres <u>4</u>	
Frein de service <u>hydraulique, 2-circuits, AV-disques/AR-exp.int., assistance par dépression, sur toutes roues</u>	Alésage <u>94,0</u>	Course <u>68,9</u>	
	Cylindrée <u>1913</u>	CV-impôt <u>9,74</u>	
	Puissance en kW <u>57 DIN</u>	à min-1 <u>4600</u>	
Frein auxiliaire <u>circuits 1 + 2 du frein de service</u>	Couple max. Nm <u>139</u>	à min-1 <u>2400</u>	
	Déparasitage <u>B + 2</u>		
Frein d'arrêt <u>mécanique, à expansion interne, sur roues AR</u>	Silencieux <u>1 = 900 x ø 138 mm (VW 025 119 A) ou **</u>		
Ralentisseur <u>-</u>		<u>(VW 025 119 D) (adl)</u>	
Contrôle 2 circuits <u>contrôle du niveau ou diff. de pression, lampe-témoin comb.</u>			

Carrosserie/Equipement <u>ambulance *</u>	Poids <u>*</u>	avant	arrière	total
Nombre de portes <u>3+1 / 4+1</u>	Poids à vide		sel. le bulletin de pesage	
Centures sécurité avant <u>Ar4m(E) / B(E)</u>	Répartition charge			
Cale <u>-</u>	Poids garantis	<u>1300</u>	<u>1380</u>	<u>2510</u>
Antivol <u>verrou direction</u>	Pneus	<u>185 R 14 C</u>	<u>185 R 14 C</u>	<u>+</u>
Réservoir carburant <u>1/plastique, 70 litres</u>	Ply/bar	<u>6 / 3,50</u>	<u>6 / 3,50</u>	
Avertisseur <u>1/Mixo CH 2 013 ou d'autres modèles homologués</u>	Charge	<u>1430</u>	<u>1430</u>	
	pour Vmax	<u>130</u>	<u>130</u>	
	Jantes	<u>5 1/2 J x 14: acier DP 39</u>		<u>+</u>

Nombre de places total <u>**</u>	av. <u>2 ou 3</u>	centre	ar
Dimensions	intérieur	extérieur	
Longueur		<u>4570</u>	Empattement <u>2455</u>
Largeur		<u>1845</u>	Essieu double av
Hauteur	<u>variable *</u>		Voie av <u>1586</u>
Porte à faux avant		<u>1160</u>	Voie ar <u>1554</u>
Porte à faux arrière		<u>955</u>	Braquage ø g <u>10600</u> d <u>10600</u>
Garde au sol	à vide	<u>160</u>	en charge <u>150</u>
			Garantie poids remorqueable avec/sans frein <u>mécanique 2000 / 600</u>
			Garantie poids de l'ensemble <u>-</u>
			Poids remorqueable testé <u>2000 (attention OCR 67/5)</u>
			Charge garantie sur le toit <u>100 ++</u>
			Vitesse maximale selon le constructeur <u>120</u> km/h
			testée km/h à min-1 _____ moteur _____ prise de force

Emissions du bruit		Au passage		Mesure à l'arrêt		Remarques	Indications pour le permis de circulation			(Code)	
Boite de vitesses	i-e	dB/A		dB/A min-1			Genre de véhicule				
m5 (4 + 1)	4,86-5,43	77,0	70,0	3450			Voiture de tourisme				
m5 (4 + 1)	4,86-5,43	76,0	70,0	3450	adl		VW	type 2 Syncro			
							Homologation No CH	0857 88			
							Carrosserie	ambulance			
F	G	H	J	R							
Des gaz d'échappement		Emissions en g/km			Ralenti		Numéro-ATGE		Places		
Boite de vitesses	i-e	CO	HC	NO	CO min-1	CH			total (*)	avant	
m5	4,86-5,43	-	-	-	2,3	880				2 ou 3	
							Poids à vide	sel. bulletin pesage		Carburant	B
							Charge utile	-		Cylindrée	1913
							Poids total	2510		CV-impôt	9,74
F	G	K	L	M	N	R					

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- \*) Equiperment : le nombre de places, la hauteur et les poids à vide seront établis à l'immatriculation; des bavettes sont obligatoires à l'avant et à l'arrière; la lampe de la croix rouge à l'avant et le clignoteur à l'arrière sur le toit doivent être démontés.
- +) Variante de pneus : 205 R 14 C 6 PR 1740 (3,50) Vmax 130 km/h  
205/70 SR 14 1410 (2,50) 140 km/h
- Variante de jantes : 6 J x 14 DP 30 acier ou métal léger "VW/AUDI" voies AV = 1604 mm AR = 1572 mm.
- ++) Charge garantie sur le toit : 100 kg si le porte-bagages peut être fixé dans la gouttière d'origine.
- \*\*) Insonorisation : tôle d'absorption derrière le pot d'échappement (uniquement avec pot d'échappement VW 025 119 A).

Lieu et date de l'homologation  
Sta/Br

Wolfsburg, 25.-30.11.84

Remplace la fiche d'homologation

Service fédéral d'homologation

00) Voiture  
de tourisme

V W

Type 2 Syncro  
(ambulance)

CH 0857 88

**Fiche complémentaire concernant les émissions**

Complément du 20.12.85 à Wolfsburg - Sta/jak

Variante du silencieux : 1/ 900 x  $\phi$  138 mm "025 119 D" ad2)

Service fédéral d'homologation

Emissions voir au verso

**Emissions du bruit**

(E) Type du moteur	(F) Boîte de vitesse	(G) i-A	(H) au passage dB/A	(J) à l'arrêt dB/A	min-1	(R) Remarques
DG	m5	4,86	76,5	74,0	3450	ad2)
DG	a3	4,09	76,0	74,0	3450	ad2)

**Emissions des gaz**

(E) Type du moteur	(F) Boîte de vitesse	(G) i-A	Emissions en g/km			(N) Ralenti		Numéro-ATGE
			(K) CO	(L) HC	(M) NO	CO	min-1	
DG	m5	4,86				2,3	880	
DG	a3	4,09				2,3	880	

**Emissions de fumée**

(E) Type du moteur	(O) selon OCE annexe 3			(O+P) selon ECE-24			à	min-1	
	b =	à	min-1	k =	à	min-1			
	b =	à	min-1	k =	à	min-1	k =	à	min-1
	b =	à	min-1	k =	à	min-1	k =	à	min-1
	b =	à	min-1	k =	à	min-1	k =	à	min-1

(S) Bacharach

Pompe d'injection

x) compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale